

**PUBLICZNA UCZELNIA ZAWODOWA  
W GRUDZIĄDZU**

**Zarządzenie nr Z.13.2024.2025**

**Rrektora Publicznej Uczelni Zawodowej  
w Grudziądzu**

**z dnia 23 maja 2024 r.**

w sprawie szczegółowych warunków rekrutacji dla cudzoziemców na pierwszy rok studiów w Publicznej  
Uczelni Zawodowej w Grudziądzu

Na podstawie art. 70 ust. 1-3 i art. 323 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie  
wyższym i nauce (Dz.U. 2023 r., poz. 742)

*Rrektor Publicznej Uczelni  
Zawodowej w Grudziądzu  
ustala co następuje:*

**§ 1. Postanowienia ogólne**

1. Cudzoziemcy aplikujący na I rok studiów, zwani dalej „kandydatami”, podlegają rekrutacji zgodnie z Zarządzeniem Rrektora Z.11.2024.2025.
2. Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać studia, kształcenie w szkołach doktorskich, studia podyplomowe, kształcenie specjalistyczne i inne formy kształcenia oraz uczestniczyć w prowadzeniu działalności naukowej lub w prowadzeniu kształcenia, na podstawie:
  - umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach,
  - umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie, na zasadach określonych w tych umowach,
  - decyzji Ministra;
  - decyzji Dyrektora NAWA w odniesieniu do jej stypendystów;
  - decyzji Dyrektora NCN o przyznaniu środków finansowych na realizację badań podstawowych w formie projektu badawczego, stażu lub stypendium, zakwalifikowanych do finansowania w drodze konkursu,
  - decyzji administracyjnej Rrektora.
3. Postępowanie kwalifikacyjne przeprowadzane jest przez Uczelnianą Komisję Rekrutacyjną.
4. Podstawą kwalifikacji na studia są wyniki egzaminu maturalnego/dojrzałości, wyniki zagranicznych świadectw dojrzałości oraz dyplomy ukończenia studiów.

5. Wyniki z egzaminu maturalnego/dojrzałości, zagranicznych świadectw dojrzałości oraz dyplomu ukończenia studiów przeliczane będą w celu zastosowania warunków rekrutacji obowiązujących obywateli polskich.
6. Decyzję o przyjęciu lub nieprzyjęciu na studia podejmuje Rektor.
7. Cudzoziemiec ubiegający się o przyjęcie na I rok studiów na PUZG przystępuje do postępowania kwalifikacyjnego poprzez rejestrację w ERK (elektroniczna rejestracja kandydata).
8. Kandydat zobowiązany jest do złożenia kompletu dokumentów do Uczelnianej Komisji Rekrutacyjnej zgodnie z terminami określonymi w Zarządzeniu Rektora Z.11.2024.2025.
9. W procesie przeliczania wyników stosuje się przelicznik procentowy, gdzie najwyższy wynik w danym systemie oceniania odpowiada 100% skali obowiązującej obywateli polskich i 100 punktom rekrutacyjnym.
10. Szczegółowe zasady dotyczące przeliczania punktów rekrutacyjnych dla obywateli poszczególnych państw przedstawiono w załączniku 1.
11. Cudzoziemiec podejmujący studia w języku polskim powinien znać język polski w stopniu umożliwiającym realizację procesu kształcenia.
12. W celu potwierdzenia znajomości języka polskiego dokonuje się weryfikacji dokumentów potwierdzających znajomość języka polskiego przedłożonych przez kandydata lub powołuje się komisję ds. ustalenia poziomu znajomości języka polskiego.
13. Dokumentami potwierdzającymi znajomość języka polskiego są świadectwa, dyplomy lub inne dokumenty potwierdzające ukończenie szkoły ponadpodstawowej, w której zajęcia były prowadzone w języku polskim lub certyfikaty znajomości języka polskiego o stopniu co najmniej B1.
14. W przypadku braku dokumentów potwierdzających znajomość języka polskiego, Komisja powoływana przez Rektora, przeprowadzi rozmowę kwalifikacyjną w celu sprawdzenia poziomu znajomości języka kandydata i wyda zaświadczenie o znajomości języka pozwalającej na podjęcie studiów.

## **§ 2. Wymagane dokumenty**

1. Do postępowania kwalifikacyjnego może być dopuszczony cudzoziemiec, który:
  - w odpowiednim terminie dostarczył komplet dokumentów do Uczelnianej Komisji Rekrutacyjnej,
  - wniósł opłatę rekrutacyjną,
  - posiada dokument stanowiący podstawę ubiegania się na studia, o którym mowa art. 69 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. 2023 r., poz. 742).
2. W procesie rekrutacyjnym uwzględniane są jedynie dokumenty przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego.

3. Do przedstawionych przez kandydata dokumentów uczelnia ma prawo wymagać potwierdzenia legalizacji.
4. Oświadczenie, w którym kandydat zobowiązuje się do dostarczenia dokumentu potwierdzającego ubezpieczenie zdrowotne w terminie 14 dni od rozpoczęcia roku akademickiego albo 14 dni od przyjęcia na studia - jeżeli nastąpiło później, pod rygorem skreślenia z listy studentów.
5. Kandydaci będący osobami niepełnoletnimi zobowiązani są przedłożyć akt urodzenia wraz z tłumaczeniem na język polski w celu potwierdzenia kopii za zgodność z oryginałem oraz oświadczenie przedstawiciela ustawowego o wyrażeniu zgody na podjęcie studiów przez podopiecznego.
6. Kandydat zobowiązany jest do przedstawienia zaświadczenia lekarskiego o braku przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na kierunku studiów.
7. Kandydat zobowiązany jest do przedstawienia aktualnej polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby lub nieszczęśliwych wypadków lub Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpi do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po podjęciu kształcenia.
8. Wraz z kompletem dokumentów oraz podaniem na studia kandydat zobowiązany jest dostarczyć uzupełniony formularz stanowiący załącznik 2 do niniejszego Zarządzenia.
9. Kandydat zobowiązany jest do przedstawienia dokumentów uprawniających go do przebywania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
10. Sprawy dotyczące obywateli Ukrainy rozpatrywane będą indywidualnie, zgodnie z art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2024 r., poz. 167).
11. Po przeprowadzeniu postępowania rekrutacyjnego cudzoziemiec (kandydat) otrzymuje:
  - zaświadczenie o zakwalifikowaniu na studia,
  - decyzję o przyjęciu lub odmowie przyjęcia na studia podpisaną przez Rektora.
12. Przykładowy spis dokumentów załączanych do wniosku:
  - kserokopia świadectwa dojrzałości lub dyplomu ukończenia studiów,
  - oświadczenie w sprawie opłat za usługi edukacyjne związane z przeprowadzaniem potwierdzania efektów uczenia się pobieranych przez Uczelnię,
  - potwierdzenie dokonania opłaty pobieranej w formie zaliczki, związanej z weryfikacją formalnomerytoryczną wniosku tj. za wszczęcie procedury potwierdzania efektów uczenia się,
  - kserokopie dokumentacji potwierdzającej doświadczenie zawodowe, pozwalającej ocenić wiedzę, umiejętności i kompetencje społeczne, które zostały nabyte poza systemem studiów, zawierającej: zaświadczenia z zakładów pracy, świadectwa pracy, umowy o pracę, umowy cywilnoprawne, dokumenty prowadzące prowadzenie działalności gospodarczej, opinie pracodawców, rekomendacje, opis stanowisk pracy, zakresy obowiązków potwierdzone przez pracodawcę, certyfikaty, zaświadczenia, świadectwa ukończenia studiów podyplomowych,

kursów lub szkoleń, opis doświadczenia zawodowego, inne dokumenty wskazujące na uzyskanie efektów uczenia się.

### **§ 3. Postępowanie rekrutacyjne**

1. Rekrutacja prowadzona jest oddzielnie dla obywateli polskich i cudzoziemców, sporządzane są odrębne listy kandydatów zakwalifikowanych na studia.
2. Dla kandydatów będących cudzoziemcami przelicza się na punkty oceny uzyskane z egzaminu państwowego uprawniającego do podjęcia studiów w kraju wydania świadectwa, według zależności:

$$\Sigma = M + JO + PD + PK;$$

3. Jeżeli matematyka, język obcy lub przedmiot dodatkowy nie były zdawane na egzaminie przez kandydata będącego cudzoziemcem to przelicza się oceny ze świadectwa końcowego ostatniej klasy.
4. Szczegółowe zasady dotyczące oraz warunki przyjmowania kandydatów na stacjonarne studia pierwszego stopnia przedstawiono w Zarządzeniu Rektora Z.1.2024.2025.

### **§ 4. Postanowienia końcowe**

1. Obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP na podstawie art. 2 ust. 1 z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2024 r., poz. 167), pobyt na terytorium RP uznawany jest za legalny.  
Cudzoziemcy realizujący proces kształcenia na Publicznej Uczelni Zawodowej w Grudziądzu, decyzją Rektora, zwolnieni są z opłat za edukację związaną z kształceniem cudzoziemców, o której mowa w art. 324 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. 2023 r., poz. 742).
2. Nadzór nad rekrutacją cudzoziemców sprawuje Rektor.
3. Cudzoziemcy przyjęci na I rok stacjonarnych studiów pierwszego stopnia zobowiązani są do przestrzegania Regulamin studiów.
4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**Rektor**  
**PUZ w Grudziądzu**  
**dr hab. inż. Klaudiusz Migawa, prof. uczelni**

## SZCZEGÓŁOWE ZASADY DOTYCZĄCE PRZELICZANIA PUNKTÓW REKRUTACYJNYCH DLA OBYWATELI POSZCZEGÓLNYCH PAŃSTW

### Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane w Austrii, Niemczech, Czechach, Słowacji

ocena na świadectwie dojrzałości/maturalnym		liczba punktów za oceny
skala 1-5	skala 1-6	
1	1	100
2	2	80
3	3	60
4	4	40
5	5-6	0

### Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane na Białorusi, Litwie, Ukrainie, w Danii

Ukraina		Białoruś		Litwa		Dania	
oceny	liczba punktów	oceny	liczba punktów	oceny	liczba punktów	oceny	liczba punktów
12	100	10	100	10	100	12	100
11	90	9	90	9	90	11	90
10	80	8	80	8	80	10	80
9	60	7		7	60	9	60
8		6	60	6	40	8	40
7	40	5	40	5	20	7	20
6		4	20	4	10	6	10
5	20	3	10	-	-	-	-
4	10	1-2	0	-	-	-	-
1-3	0	-	-	-	-	-	-

### Egzamin ZNO na Ukrainie

skala punktów	liczba punktów
191-200	100
176-190	90
156-175	80
136-155	60
121-135	40
111-120	20
100-110	10
0-99	0

\*niewłaściwe skreślić

### Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane W USA, Wielkiej Brytanii, Irlandii

USA, Wielka Brytania		Irlandia				
oceny	liczba punktów	przed 2018r.		od 2018r.		
		oceny higher/ordinary level	liczba punktów	oceny higher level	oceny ordinary level	liczba punktów
A, A+, A*	100	A1	100	H1	O1	100
A-	90	A2	90	H2	O2	90
B+		B1		H3	O3	80
B	80	B2	80	H4	O4	60
B-		B3		H5	O5	50
C+	60	C1	60	H6	O6	20
C		C2		H7	O7	10
C-	40	C3	40	H8	O8	0
D+	20	D1	20	-	-	-
D		D2		-	-	-
D-	10	D3	10	-	-	-
E		E-F	0	-	-	-
F, G, U	0	-	-	-	-	-

### Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane w Kazachstanie, Rosji, Szwecji

ocena na świadectwie				liczba punktów
skala 5-2	skala 5-1	skala literowa		
		do 2010r.	od 2011r.	
5	5	MVG	A	100
			B	90
4	4	VG	C	80
			D	40
3	3	G	E	20
2	2-1	IG	F	0

### Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane w Norwegii, we Włoszech, w Holandii, Hiszpanii

Norwegia					Włochy, Holandia	Hiszpania	liczba punktów
oceny przed 2017r.	liczba punktów	oceny od 2017r.		liczba punktów	oceny	oceny	
		higher level	ordinary level				
6	100	H1	-	100	10	9/10	100
5	90	H2	-	90	9	8	80
4	80	H3	-	80	8	7	60
3	40	H4	-		7	6	40
2	10	H5	O1	60	6	5	20
-	-	H6	O2	40	-	-	-
-	-	H7	O3		-	-	-
-	-	H8	O4	20	-	-	-
-	-	-	O5		-	-	-
-	-	-	O6	10	-	-	-

**Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane w Szkocji i we Francji**

Francja		Szkocja	
oceny	liczba punktów	oceny higher level	liczba punktów
20	100	Upper A	100
19	90	A Mark	90
18	80	B Mark	80
17	60	C Mark	60
6		D Mark	40
15	40	-	-
14		-	-
13	20	-	-
12		-	-
11	10	-	-
10		-	-
1-9	0	-	-

**Świadectwo dojrzałości /maturalne uzyskane w Turcji**

oceny	liczba punktów
5	100
4	80
3	40
1-2	0

W przypadku, gdy powyższe zestawienia nie uwzględniają kraju, z którego kandydat posiada świadectwo lub innej skali ocen, Uczelniana Komisja Rekrutacyjna będzie indywidualnie przeliczała uzyskane przez kandydata wyniki z tego świadectwa na punkty PUZG zgodnie z zasadą: najwyższa ocena w danym systemie oceniania odpowiada 100 procentowej skali i 100 punktom rekrutacyjnym.

# Formularz aplikacyjny na studia I stopnia w języku polskim

**Dane wnioskodawcy:**

imię i nazwisko	.....
obywatelstwo	.....
narodowość	.....
pochođenje	.....
nr paszportu	.....
data ważności paszportu	.....
nazwa, nr i ważność dokumentu	.....
uprawnającego do przebywania na terenie	.....
rp	.....
data urodzenia	.....
miejsce urodzenia	.....
płeć	.....
imię ojca	.....
imię matki	.....
adres zamieszkania stałego	.....

adres do korespondencji .....

.....

.....

telefon/ e-mail .....

.....

**Wybór kierunku studiów:** .....

**Dodatkowe dane o wykształceniu:**

Szkoła średnia	.....
Pełna nazwa szkoły	.....
Miasto	.....
ulica	.....
kraj	.....
Numer świadectwa	.....
Data uzyskania świadectwa	.....

### Znajomość Języków:

Czy kiedykolwiek uczył/a się Pan/Pani\* języka polskiego?

**NIE/TAK\***

Jeśli odpowiedź jest twierdząca (TAK) to należy wskazać gdzie, jaki poziom, jak długo, nazwa instytucji w której uczono się języka polskiego, pełną nazwę uzyskanego certyfikatu oraz datę uzyskania certyfikatu).

.....

.....

.....

.....

Spis dokumentów załączonych do formularza:

1. Certyfikat znajomości języka polskiego\*
2. ....
3. ....

(data i podpis)

\*niewłaściwe skreślić